



IN231100624V01_DE_FR

844-829V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

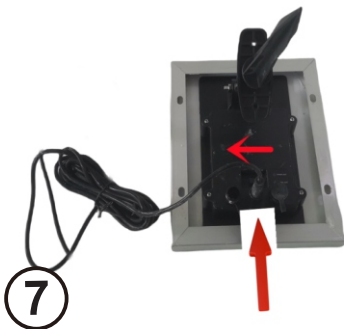
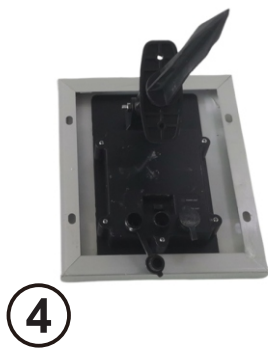
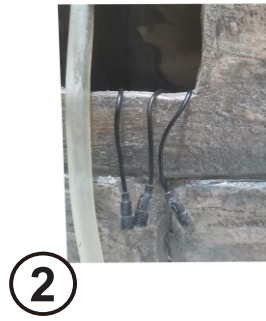
ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Assembly:



IMPORTANT: Make sure no water is near the plug and always keep the power source in a dry place.

The first time you operate the pump it can take up to 5 minutes for the air to be completely expelled and water begins to flow properly.

Don't forget to add water regularly as water will evaporate over time.

Trouble Shooting & Cautions

• If you have any questions and/or problems, please contact the retail store you purchased this fountain.

• If your pump fails to run

- Check the circuit breaker or try a different outlet to make sure the pump is receiving electrical power.
- Check the pump discharge and tubing for any kinks and/or obstructions
- Any buildup obstructing the water flow can be flushed with a garden hose
- Check the rotor by removing the front cover & plate to access the impeller area. Turn the rotor and make sure that the rotor is not jammed or broken.

• If your pump “spews”

- Check the water level to make sure the pump is completely submerged and there is enough water in the basin to operate your fountain. Not having enough water will cause your pump to spew.

• If your pump is making abnormal loud noises

1. Disconnect the pump from the electrical power and remove front cover.
2. Carefully grip the impeller and gently pull the impeller/rotor assembly out of the pump housing.
3. Rinse the impeller/rotor assembly and clean the cavity with clean water. If breakage or damage is found, contact your local retailer for part.

Fountain Care

- We recommend using PPL102’s all-natural cleansing formula to eliminate foam, lime scale, and calcium buildup; fight mineral deposits; leave water crystal clear; help prevent staining; remove organic contaminants; and treat discolored water. This formula will help prevent pump damage due to hard water build up.

Caution

- Always unplug the pump and transformer from the power supply before cleaning & handling.
- Uses with clean water only, do not place the fountain and/or parts in any other liquid.
- Periodically change water & clean the pump to keep free from microorganisms.
- Disconnect and store the unit in a dry place if not in use for extended periods of time.
- Do not lift, carry, or pull the pump by the power cord.
- NEVER LET THE PUMP RUN DRY.

Assembling & Using Your Product

Unpack all components carefully. Please check to ensure all parts have been removed from the packaging.

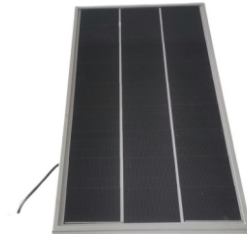
Components:



A. Fountain (1x)



B. Submersible Pump (1x)



C. Solar Panel (1x)

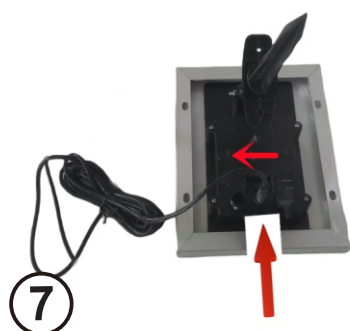
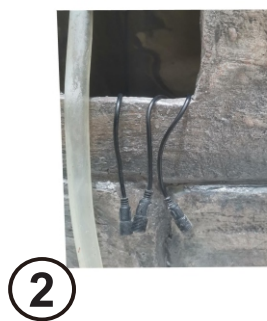


D. Plastic Lawn Stake (2X)

Assembly:

1. Place the Fountain (A) on a smooth, level surface.
2. The LED lights has been assembled with each tiered of fountain; Turn the fountain back and pull the plastic tube and three electric cords from the back opening of the fountain(A).
3. Remove the Submersible Pump (B) from its packaging and connect the plastic tube to Pump (B). Then connect the electric cord to Submersible Pump (B.)
4. Remove the Solar Panel (C) from its packaging and turn it back, connect the lawn stakes (D) with Solar Panel (C) by using the screw attached to Lawn Stake (D).
5. Then connect the electric cord of Submersible Pump (B) to the middle hole of Solar Panel (C), only the middle hole are correct, another two holes are without functions. Place the Pump (B) suction feet down into the bottom of the reservoir through the opening at the back of fountain.
6. Carefully fill with water. We recommend using distilled water to prevent scale buildup.
7. Turn on the switch on the back of Solar Panel (C) to be "ON" status, then place the Solar Panel (C) on the grassland, and adjust the angle to make sure it is under the sunshine.
8. Congratulations, your fountain is now complete. Enjoy it!

Montage :



IMPORTANT : Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau à proximité de la fiche et gardez toujours la source d'alimentation dans un endroit sec.

La première fois que vous faites fonctionner la pompe, il peut falloir jusqu'à 5 minutes pour que l'air soit complètement expulsé et que l'eau commence à s'écouler correctement.

N'oubliez pas d'ajouter de l'eau régulièrement car l'eau s'évapore avec le temps.

Dépannage et précautions

-Si vous avez des questions et/ou des problèmes, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté cette fontaine.

-Si votre pompe ne fonctionne pas

- Vérifiez le disjoncteur ou essayez une autre prise de courant pour vous assurer que la pompe est bien alimentée en électricité.

- Vérifiez que le refoulement de la pompe et les tuyaux ne sont pas pliés ou obstrués.

- Toute accumulation obstruant l'écoulement de l'eau peut être nettoyée à l'aide d'un tuyau d'arrosage.

- Vérifiez le rotor en retirant le couvercle et la plaque avant pour accéder à la zone de l'impulseur. Tournez le rotor et assurez-vous qu'il n'est pas coincé ou cassé.

- Si votre pompe "crache"

- Vérifiez le niveau d'eau pour vous assurer que la pompe est complètement immergée et qu'il y a suffisamment d'eau dans le bassin pour faire fonctionner votre fontaine. Si le niveau d'eau est insuffisant, la pompe crache.

- Si votre pompe émet des bruits anormalement forts

1. débranchez la pompe de l'alimentation électrique et retirez le couvercle avant.

2. Saisissez délicatement la roue et tirez doucement sur l'ensemble roue/rotor pour l'extraire du corps de la pompe.

du corps de pompe.

3. rincer l'ensemble roue/rotor et nettoyer la cavité à l'eau claire. En cas de casse ou de dommage, contactez votre revendeur local pour obtenir une pièce.

Entretien des fontaines

- Nous recommandons d'utiliser la formule nettoyante entièrement naturelle de PPL102 pour éliminer la mousse, le calcaire et l'accumulation de calcium, combattre les dépôts minéraux, rendre l'eau cristalline, aider à prévenir les taches, éliminer les contaminants organiques et traiter l'eau décolorée. Cette formule aide à prévenir les dommages causés à la pompe par l'accumulation d'eau dure.

Attention

-Toujours débrancher la pompe et le transformateur de l'alimentation électrique avant de les nettoyer et de les manipuler.

-N'utiliser qu'avec de l'eau propre, ne pas mettre la fontaine et/ou les pièces dans un autre liquide.

Changez régulièrement l'eau et nettoyez la pompe pour la préserver des micro-organismes.

-Débrancher et ranger l'appareil dans un endroit sec s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.

- Ne pas soulever, transporter ou tirer la pompe par le cordon d'alimentation.

- NE JAMAIS LAISSER LA POMPE FONCTIONNER À SEC.

Assemblage et utilisation de votre produit

Déballez soigneusement tous les composants. Vérifiez que toutes les pièces ont été retirées de l'emballage.

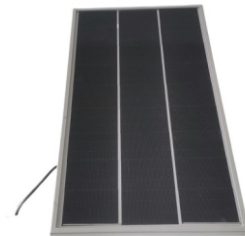
Composants :



A. Fontaine (1x)



B. Pompe submersible (1x)



C. Panneau solaire (1x)

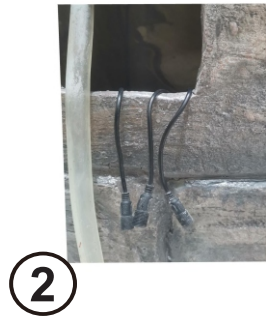


D. Piquet de pelouse en plastique (2X)

Assemblage :

1. placer la fontaine (A) sur une surface plane et lisse.
2. les lumières LED ont été assemblées avec chaque étage de la fontaine ; retournez la fontaine et tirez le tube en plastique et les trois cordons électriques de l'ouverture arrière de la fontaine (A).
3. Retirez la pompe submersible (B) de son emballage et connectez le tube en plastique à la pompe (B), puis connectez le cordon électrique à la pompe submersible (B).
4. Retirer le panneau solaire (C) de son emballage et le retourner, connecter les piquets de pelouse (D) au panneau solaire (C) en utilisant la vis attachée au piquet de pelouse (D).
5. Connectez ensuite le cordon électrique de la pompe submersible (B) au trou central du panneau solaire ©, seul le trou central est correct, les deux autres trous ne sont pas fonctionnels. Placez les pieds d'aspiration de la pompe (B) au fond du réservoir par l'ouverture à l'arrière de la fontaine.
6. Remplir d'eau avec précaution. Nous recommandons d'utiliser de l'eau distillée pour éviter l'entartrage.
7. Mettez l'interrupteur au dos du panneau solaire (C) sur "ON", puis placez le panneau solaire (C) sur la prairie, et ajustez l'angle pour vous assurer qu'il est sous le soleil.
8. Félicitations, votre fontaine est maintenant terminée. Profitez-en !

Montage:



WICHTIG: Achten Sie darauf, dass sich kein Wasser in der Nähe des Steckers befindet und bewahren Sie die Stromquelle stets an einem trockenen Ort auf.

Wenn Sie die Pumpe zum ersten Mal in Betrieb nehmen, kann es bis zu 5 Minuten dauern, bis die Luft vollständig ausgestoßen ist und das Wasser richtig zu fließen beginnt.

Vergessen Sie nicht, regelmäßig Wasser nachzufüllen, da das Wasser mit der Zeit verdunstet.

Fehlersuche und Vorsichtshinweise

-Wenn Sie Fragen und/oder Probleme haben, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie den Brunnen gekauft haben.

-Wenn Ihre Pumpe nicht läuft

- Prüfen Sie den Stromkreisunterbrecher oder versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose, um sicherzustellen, dass die Pumpe mit Strom versorgt wird.
- Überprüfen Sie den Pumpenauslass und die Schläuche auf Knicke und/oder Verstopfungen.
- Ablagerungen, die den Wasserfluss behindern, können mit einem Gartenschlauch ausgespült werden.
- Überprüfen Sie den Rotor, indem Sie die vordere Abdeckung und die Platte abnehmen, um Zugang zum Laufradbereich zu erhalten, drehen Sie den Rotor und vergewissern Sie sich, dass er nicht klemmt oder gebrochen ist.

- Wenn Ihre Pumpe "spuckt"

- Prüfen Sie den Wasserstand, um sicherzustellen, dass die Pumpe vollständig eingetaucht ist und sich genügend Wasser im Becken befindetet, um den Springbrunnen zu betreiben. Wenn nicht genug Wasser vorhanden ist, spuckt die Pumpe.

- Wenn Ihre Pumpe ungewöhnlich laute Geräusche macht

Trennen Sie die Pumpe vom Stromnetz und nehmen Sie die Frontabdeckung ab.

2. Fassen Sie vorsichtig das Laufrad an und ziehen Sie die Laufrad/Rotor-Baugruppe aus dem Pumpengehäuse.

3. spülen Sie die Laufrad/Rotor-Baugruppe ab und reinigen Sie den Hohlraum mit sauberem Wasser. Wenn ein Bruch oder eine Beschädigung festgestellt wird, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort.

Springbrunnen-Pflege

- Wir empfehlen die Verwendung der natürlichen Reinigungsformel von PPL102, um Schaum, Kalkablagerungen und Kalziumablagerungen zu beseitigen, Mineralablagerungen zu bekämpfen, das Wasser kristallklar zu machen, Flecken zu verhindern, organische Verunreinigungen zu entfernen und verfärbtes Wasser zu behandeln. Diese Formel hilft, Pumpenschäden durch hartes Wasser zu verhindern.

Vorsicht

- Trennen Sie die Pumpe und den Transformator vor der Reinigung und Handhabung immer vom Stromnetz.
- Nur mit sauberem Wasser verwenden, den Springbrunnen und/oder Teile nicht in andere Flüssigkeiten legen.
- Wechseln Sie regelmäßig das Wasser und reinigen Sie die Pumpe, um sie frei von Mikroorganismen zu halten.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lagern Sie es an einem trockenen Ort, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Heben Sie die Pumpe nicht an, tragen Sie sie nicht und ziehen Sie nicht am Stromkabel.
- LASSEN SIE DIE PUMPE NIEMALS TROCKEN LAUFEN.

Zusammenbau und Verwendung Ihres Produkts

Packen Sie alle Komponenten sorgfältig aus. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile aus der Verpackung entfernt worden sind.

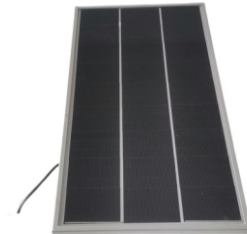
Komponenten:



A. Springbrunnen
(1x)



B. Unterwasserpumpe (1x)



C. Sonnenkollektor (1x)



D. Plastik-Rasenpfahl (2X)

Zusammenbau:

1. stellen Sie die Fontäne (A) auf eine glatte, ebene Fläche.
2. die LED-Leuchten wurde mit jedem tiered von Brunnen montiert; Drehen Sie den Brunnen zurück und ziehen Sie den Kunststoffschlauch und drei elektrische Kabel aus der hinteren Öffnung des Brunnens (A).
3. Nehmen Sie die Tauchpumpe (B) aus der Verpackung, schließen Sie den Kunststoffschlauch an die Pumpe (B) an und verbinden Sie das Stromkabel mit der Tauchpumpe (B).
4. Nehmen Sie das Solarmodul (C) aus der Verpackung und drehen Sie es um. Verbinden Sie die Rasenpfähle (D) mit dem Solarmodul (C) mit Hilfe der Schraube, die am Rasenpfahl (D) befestigt ist.
5. Verbinden Sie dann das Stromkabel der Tauchpumpe (B) mit dem mittleren Loch des Solarpanels ©, nur das mittlere Loch ist richtig, die anderen beiden Löcher sind ohne Funktion. Setzen Sie die Saugfüße der Pumpe (B) durch die Öffnung an der Rückseite des Brunnens auf den Boden des Behälters.
6. Füllen Sie vorsichtig Wasser ein. Wir empfehlen, destilliertes Wasser zu verwenden, um Kalkablagerungen zu vermeiden.
7. Schalten Sie den Schalter auf der Rückseite des Solarmoduls (C) auf "ON", stellen Sie das Solarmodul (C) auf die Wiese und stellen Sie den Winkel so ein, dass es in der Sonne liegt.
8. Herzlichen Glückwunsch, Ihr Springbrunnen ist nun fertig. Genießen Sie ihn!

US

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC


27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALETES DE BALENYÀ, SPAIN.

B66295775


WWW.AOSOM.ES

HECHO EN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.

7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,

Ontario Canada L3R 4B9

MADE IN CHINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L



C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-88307530  service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg


Germany

IN CHINA HERGESTELLT

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

 0039-0249471447  clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:  0033-1-84166106  aosom@mhfrance.fr

Importé par: MH France 2, rue Maurice Hartmann 92130 Issy-les-Moulineaux

Fabriqué en Chine

France



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr